

Bruselj, 23. julij 2026
(OR. en)

12131/26
ADD 1

DENLEG 81
FOOD 109
SAN 610

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	Evropska komisija
Datum prejema:	22. julij 2026
Prejemnik:	Generalni sekretariat Sveta
Št. dok. Kom.:	D115270/02 annex
Zadeva:	PRILOGA k UREDBI KOMISIJE (EU) .../... o spremembi Uredbe (EU) 2023/915 glede mejnih vrednosti aromatskih ogljikovodikov mineralnih olj v živilih

Delegacije prejmejo priloženi dokument D115270/02 annex.

Priloga: D115270/02 annex



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, XXX
PLAN/2023/2345 ANNEX
(POOL/E2/2023/2345/2345 EN
ANNEX.docx) D115270/02
[...](2026) XXX

ANNEX

PRILOGA

k

UREDBI KOMISIJE (EU) .../...

**o spremembi Uredbe (EU) 2023/915 glede mejnih vrednosti aromatskih ogljikovodikov
mineralnih olj v živilih**

PRILOGA

Priloga I se spremeni:

(1) v oddelku 5: Onesnaževala iz predelave v Prilogi k Uredbi (EU) 2023/915 se doda pododdelek 5.5 Aromatski ogljikovodiki mineralnih olj:

”

5.5	Aromatski ogljikovodiki mineralnih olj (≥ C10 do ≤ C50)	Mejna vrednost (mg/kg)	Pripombe
5.5.1	Semena in plodovi oljnic	2.0	
5.5.2	Živalske ⁽²⁾ in rastlinske maščobe in olja		Eterična olja, lampantno olje in surovo olje iz oljčnih tropin niso vključena v to kategorijo.
5.5.2.1	Koruzno, repično, sončnično, sojino in laneno olje ter mlečno maslo in maščobe.		
5.5.2.1.1	Koruzno, repično, sončnično, sojino in laneno olje ter mlečno maslo in maščobe, razen tistih iz točke 5.5.2.1.2.	2,0	Ta kategorija vključuje olja, ki so dana na trg za končnega potrošnika ali se uporabljajo kot sestavina v živilih.
5.5.2.1.2	Koruzno, repično, sončnično, sojino in laneno olje ter mlečno maslo in maščobe, ki so namenjeni za nadaljnje rafiniranje in so označeni kot taki.	2,0 od 1. 1. 2030	
5.5.2.2	Arašidovo, sezamovo in kokosovo olje ter olje iz žitnih kalčkov in žitnih otrobov.		

5.5.2.2.1	Arašidovo, sezamovo in kokosovo olje ter olje iz žitnih kalčkov in žitnih otrobov, razen tistega iz točke 5.5.2.2.2.	6,0 od 1. 1. 2027 4,0 od 1. 1. 2028 2,0 od 1. 1. 2030	Ta kategorija vključuje olja, ki so dana na trg za končnega potrošnika ali se uporabljajo kot sestavina v živilih.
5.5.2.2.2	Arašidovo, sezamovo in kokosovo olje ter olje iz žitnih kalčkov in žitnih otrobov, ki so namenjena za nadaljnje rafiniranje in so označena kot taka.	2,0 od 1. 1. 2030	
5.5.2.3	Olje iz semen groznic jagod, bombaževih semen in semen črnega ribeza ter arganovo olje.		
5.5.2.3.1	Olje iz semen groznic jagod, bombaževih semen in semen črnega ribeza ter arganovo olje, razen tistih iz točke 5.5.2.3.2.	10,0 od 1. 1. 2027 5,0 od 1. 1. 2028 2,0 od 1. 1. 2030	Ta kategorija vključuje olja, ki so dana na trg za končnega potrošnika ali se uporabljajo kot sestavina v živilih.
5.5.2.3.2	Olje iz semen groznic jagod, bombaževih semen in semen črnega ribeza ter arganovo olje, ki so namenjena za nadaljnje rafiniranje in so označena kot taka.	2,0 od 1. 1. 2030	
5.5.2.4	Olje iz oljčnih tropin ⁽⁷⁾ in rafinirano olje iz oljčnih tropin ⁽⁷⁾ .	10,0 od 1. 3. 2028 5,0 od 1. 3. 2029 2,0 od 1. 1. 2030	

5.5.2.5	Ribja olja in olja drugih morskih organizmov in alg		
5.5.2.5.1	Ribja olja in olja drugih morskih organizmov in alg, ki niso navedena v točki 5.5.2.5.2.	10,0 od 1. 1. 2027 5,0 od 1. 1. 2030	Ta kategorija vključuje olja, ki so dana na trg za končnega potrošnika ali se uporabljajo kot sestavina v živilih.
5.5.2.5.2	Ribja olja in olja drugih morskih organizmov in alg, ki so namenjena za nadaljnje rafiniranje in so označena kot taka.	5,0 od 1. 1. 2030	
5.5.2.6	Oljna olja, razen tistih iz točke 5.5.2.4.	4,0 od 1. 3. 2027 2,0 od 1. 1. 2028	
5.5.2.7	Olja in maščobe, razen tistih iz točk 5.5.2.1, 5.5.2.2, 5.5.2.3, 5.5.2.4, 5.5.2.5 in 5.5.2.6.		Ta kategorija vključuje kakavovo maslo ⁽¹⁴⁾ .
5.5.2.7.1	Olja in maščobe, razen tistih iz točk 5.5.2.1, 5.5.2.2, 5.5.2.3, 5.5.2.4, 5.5.2.5, 5.5.2.6 in 5.5.2.7.2.	4,0 od 1. 1. 2027 2,0 od 1. 1. 2028	Ta kategorija vključuje olja, ki so dana na trg za končnega potrošnika ali se uporabljajo kot sestavina v živilih.
5.5.2.7.2	Olja in maščobe, razen tistih iz točk 5.5.2.1, 5.5.2.2, 5.5.2.3, 5.5.2.4, 5.5.2.5, 5.5.2.6 in tistih, ki so namenjeni za nadaljnje rafiniranje in so označeni kot taki.	2,0 od 1. 1. 2030	
5.5.2.8	Proizvodi, pridobljeni iz maščob in olj iz točk 5.5.2.1, 5.5.2.6 in 5.5.2.7, ter proizvodi z vsebnostjo > 50 % maščobe/olja in ki vsebujejo samo maščobe in olja iz točk 5.5.2.1, 5.5.2.6 in 5.5.2.7.	2,0 od 1. 1. 2028	Proizvodi, pridobljeni iz maščob in olj, so opredeljeni kot proizvodi, ki vsebujejo > 80 % maščob in olj. Vsebnost maščob/olja se nanaša na deklarirano vsebnost maščob/olja ali, če deklarirana vsebnost maščob/olja ni navedena, na vsebnost maščob/olja, kot jo določi pristojni organ.

5.5.3	Lupinarji	2,0	
5.5.4	Stročnice	0,50	
5.5.5	Žitna zrna in proizvodi, pridobljeni iz žit		Proizvodi, pridobljeni iz žit, so opredeljeni kot proizvodi, ki vsebujejo > 80 % žitnih proizvodov, razen olj, pridobljenih iz žit, za katera se uporabljajo mejne vrednosti iz kategorije 5.5.2. Mejna vrednost se ne uporablja za žita, ki se uporabljajo za proizvodnjo piva ali destilatov, pod pogojem, da se preostali ostanki žit ne dajo na trg kot živilo. Če se preostali ostanki žit dajo na trg kot živila, se uporablja mejna vrednost ob upoštevanju člena 3(1), (2) in (4). Vsebnost maščob/olj se nanaša na deklarirano vsebnost maščob/olj ali, če deklarirana vsebnost maščob/olj ni navedena, na vsebnost maščob/olj, kot jo določi pristojni organ.
5.5.5.1	Žitna zrna	0,50	
5.5.5.2	Proizvodi, pridobljeni iz žit, z vsebnostjo maščob/olj < 4 %	0,50	
5.5.5.3	Proizvodi, pridobljeni iz žit, z vsebnostjo maščob/olj $\geq 4\%$ in $\leq 50\%$	1,0	
5.5.6	Mleko⁽²⁾	0,50	
5.5.7	Mlečni izdelki⁽²⁾, razen tistih iz točke 5.5.2.1		Vsebnost maščob/olj se nanaša na deklarirano vsebnost maščob/olj ali, če deklarirana vsebnost maščob/olj ni navedena, na vsebnost maščob/olj, kot jo določi pristojni organ.
5.5.7.1	Proizvodi z vsebnostjo maščob/olj < 4 %	0,50	

5.5.7.2	Proizvodi z vsebnostjo maščob/olj $\geq 4\%$ in $\leq 50\%$	1,0	
5.5.7.3	Proizvodi z vsebnostjo maščob/olj $> 50\%$	2,0	
5.5.8	Kakavova zrna in kakavovi proizvodi⁽¹⁴⁾		
5.5.8.1	Kakavova zrna	2,0 od 1. 1. 2030	
5.5.8.2	Kakavova masa	2,0	
5.5.8.3	Kakav v prahu in manj masten kakav v prahu	1,0	
5.5.9	Začimbe, posušena zelišča, sušeni čaj in sušeni zeliščni poparki, ki se uporabljajo kot sestavina v živilih, sušeni instant čaj in sušeni instant zeliščni poparki	10,0 od 1. 1. 2027 5,0 od 1. 1. 2030	
5.5.10	Začetne formule za dojenčke⁽³⁾, nadaljevalne formule⁽³⁾, formule za majhne otroke⁽⁴⁾, živila za posebne zdravstvene namene, namenjena dojenčkom in majhnim otrokom⁽³⁾, otroška hrana⁽³⁾, žitne kašice za dojenčke in majhne otroke⁽³⁾ ter pijače za dojenčke in majhne otroke, ki so kot take dane na trg in označene.		Vsebnost maščob/olj se nanaša na deklarirano vsebnost maščob/olj ali, če deklarirana vsebnost maščob/olj ni navedena, na vsebnost maščob/olj, kot jo določi pristojni organ.
5.5.10.1	Proizvodi z vsebnostjo maščob/olj $< 4\%$	0,50	
5.5.10.2	Proizvodi z vsebnostjo maščob/olj $\geq 4\%$ in $\leq 50\%$	1,0	

5.5.10.3	Proizvodi z vsebnostjo maščob/olj > 50 %	2,0	
5.5.11	Prehranska dopolnila	10,0 od 1. 1. 2027 5,0 od 1. 1. 2030	
5.5.12	Aditivi za živila	—	Aditivi za živila, proizvedeni iz olj ali maščob, se proizvajajo iz olj, ki so v skladu z mejnimi vrednostmi, določenimi v tej uredbi za olja in maščobe, ki so dani na trg končnemu potrošniku ali uporabljeni kot sestavina v živilih. Za aditive za živila, ki so proizvedeni iz drugih živil, za katera je v skladu s to uredbo določena mejna vrednost, so živila, ki se uporabljajo kot vir, v skladu z mejnimi vrednostmi iz te uredbe.
5.5.13	Predelana in sestavljena živila, ki vsebujejo sestavine, navedene v kategorijah 5.5.1, 5.5.2, 5.5.3, 5.5.4, 5.5.5, 5.5.6, 5.5.7, 5.5.8, 5.5.9 in 5.5.12, ter ki ne spadajo v kategorije 5.5.10, 5.5.11 in 5.5.14.		Vsebnost maščob/olj se nanaša na deklarirano vsebnost maščob/olj ali, če deklarirana vsebnost maščob/olj ni navedena, na vsebnost maščob/olj, kot jo določi pristojni organ. Za čaj in zeliščne poparke se te mejne vrednosti uporabljajo samo za instant čaj, instant zeliščne poparke ter čaj in zeliščne poparke, ki se uporabljajo kot sestavina v živilih, ne pa tudi za drug čaj in zeliščne poparke.
5.5.13.1	Proizvodi z vsebnostjo maščob/olj < 4 %	0,50 od 1. 1. 2030	
5.5.13.2	Proizvodi z vsebnostjo maščob/olj $\geq$ 4 % in $\leq$ 50 %	1,0 od 1. 1. 2030	
5.5.13.3	Proizvodi z vsebnostjo maščob/olj > 50 %	2,0 od 1. 1. 2030	

5.5.14	Sestavljena živila, ki vsebujejo ≥ 15 % začimb in/ali posušenih zelišč in/ali sušenega čaja in ne spadajo v kategorijo 5.5.11.		
5.5.14.1	Sestavljena živila, ki vsebujejo ≥ 75 % začimb in/ali posušenih zelišč in/ali sušenega čaja	5,0 od 1. 1. 2030	
5.5.14.2	Sestavljena živila, ki vsebujejo ≥ 50 % in < 75 % začimb in/ali posušenih zelišč in/ali sušenega čaja	3,5 od 1. 1. 2030	
5.5.14.3	Sestavljena živila, ki vsebujejo ≥ 15 % in < 50 % začimb in/ali posušenih zelišč in/ali sušenega čaja	2,0 od 1. 1. 2030	

“;

(2) v opombi 1 se besedilo nadomesti z naslednjim:

„Sadje, lupinarji, zelenjava, žita, stročnice, semena oljnic, plodovi oljnic, čaji, zeliščni poparki, kakavova zrna in začimbe so razvrščeni v ustrezne skupine iz Priloge I k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS (UL L 70, 16.3.2005, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/396/oj>). Za namene te uredbe se mejna vrednost za sadje ne uporablja za lupinarje.“